

أصوات الهروب السيدات في مخيم "Bad Fallingbostel"

- نبذة عن الفيلم:

يتكلم الفيلم عن قصص بعض السيدات اللاجئات في المخيم, مع مساعدة كل من:

Antje Diller Wolff (SHS Medien) الصحافية , Anika Schön (Marke: ICH) مديرة التسويق,
Kerstin Rickert (PerF- Perspective for Refugees/ VHS), Doris Lawrenz

و المزيد من الأشخاص.

المصور و المنتج السوري (فني الاضاءة) حسين الأحمد ذو الـ 33 عاماً يعيش مع ابن خاله, مخرج الفيلم محمد مكي ذو الـ 28 عاماً في شقة في "Bad Fallingbostel". لقد درسوا فن التصوير في سوريا و لقد عاشوا مدة ثلاثة أشهر في المخيم العام الماضي. سيعرض الفيلم باللغة العربية مع دبلجة ألمانية. السيدات في الفيلم يسردن كيف خسرن أولادهن و أزواجهن و كم يفتقدن افراد عائلاتهم و عن عبورهن للمياه وصولاً الى هنا.

- العرض:

سيأتي طاقم الفيلم الى السينما في "Schneverdingen", يوم الأحد الموافق 17/4/2016 في الساعة 11 صباحاً. مدة الفيلم 35 دقيقة. الجميع مدعو و مرحب به. الدخول مجاناً.

ترجم من قبل: عادل فنصة

Übersetzt von: Adel Fansa - adelfansa@gmail.com

Feldstraße 1, 29640 Schneverdingen

Disclaimer/Dementi:

This translation is free of charge and is not translated by an official translator. While reasonable efforts are made to provide accurate translations, portions may be incorrect. Any person or entity that relies on this translated content does so at their own risk. In case of conflict or discrepancy in this translation, the German version of this document shall prevail. Please report errors in translation immediately.

Diese Übersetzung ist kostenlos und wird nicht von einem offiziellen Übersetzer übersetzt. Während alle zumutbaren Anstrengungen unternommen werden, genaue Übersetzungen zu liefern, können Teile falsch sein. Jede natürliche oder juristische Person, die auf dieser übersetzten Inhalte stützt, tut dies auf eigene Gefahr. Im Falle von Konflikten oder Diskrepanzen in dieser Übersetzung ist die deutsche Version dieses Dokuments durchsetzen. Bitte melden Sie Fehler in der Übersetzung sofort.